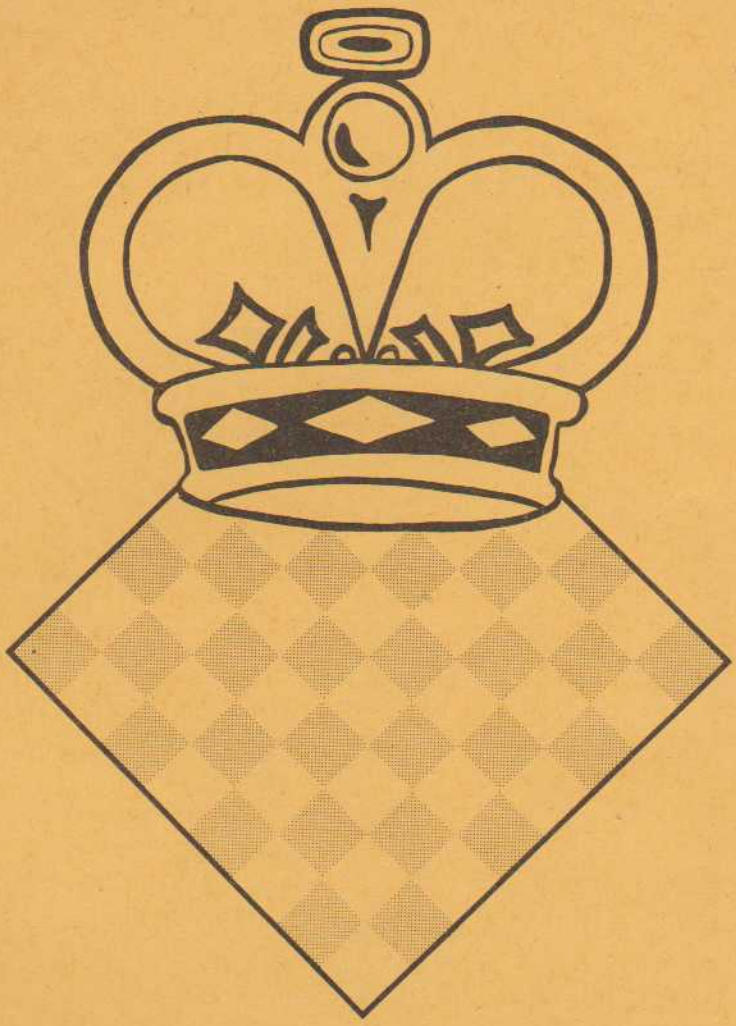
BONDEFANGEREN

— holder fast, hvor andre slipper . . . .

Medlemsblad for Haderslev Skakklub **13. årgang**

Nr. 6



ØNSKEVILLAER
ALTID
EN GOD HUSHANDEL
H.TØNNIES
EJENDOMSKONTOR
Ryes Møllevej 16 - Haderslev
Tlf. (04) 52 61 00

BJ
NÅR DU IKKE SPILLER SKAK...
kig ind til
BRØDR. JØRGENSEN TLF. 521652

★★★
KWM·maskinfabrik
FABRIKATION - REPARATION
Kurt W. Mogensen
Ved Havnen 4 . DK 6100 Haderslev
Telf. 04.52 30 77

Sporty
300 m² sport under samme tag
. SPORT . JAGT . FISKERI .
Storegade 30 - 6100 Haderslev - Telf. 04-520400

G. JENSENS
Papirhandel
v/ Steen Jensen
Apotekergade 13
04-522502 . 6100 Haderslev

De kan regne med os
ANDELSBANKEN

flemming andersen aps
TORVET - 6100 HADERSLEV - TLF. (04) 52 65 79 - 52 00 22

BONDEFANGEREN

— holder fast, hvor andre slipper . . . .

13. ÅRGANG. NR. 6 JANUAR 1980

Hjortebroskolen, nr.15 og 16, mandage kl. 19-23

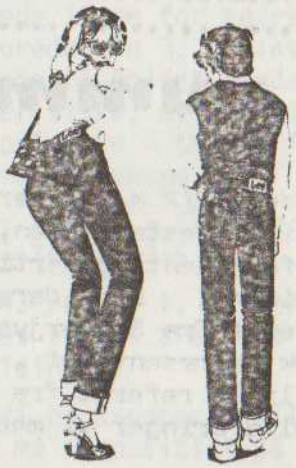
Formand: V.V.Nielsen, Egevej 3, 6100 H., 04-526367

Redaktion: Claus Mogensen, Mellemgade 15, 522961
Tom Petersen, Ny Allegade 6, 521144
Kai Bjørnskov, Godthåbsvej 48, 526229

Medlemsblad for Haderslev Skakklub

FRITZ FOR HAM FRITZ FOR HENDE FOR HENDE FRITZ FOR HAM FRITZ

BYENS FØRENDE SPECIALBUTIK
MED MODE- OG FRITIDSTØJ TIL HAM OG HENDE



FOR HAM FRITZ FOR HENDE

DET NÆSTE "TRÆK" MÅ BLIVE TIL
FRITZ NØRREGADE 31, 6100 HADERSLEV, TLF. 04526681

Indhold

Forside 1
Indhold 2
Næste nummer den 18/2 2
3. div. mod Tinglev 3
Mesterrækken ude mod Ribe 4
A - holdet ude mod Brørup 5
B - holdet mod Vojens IV 6
C - holdet mod Vojens V 7
Klubturneringen, forår 1980 8
Turnerings - reglement & rundetabel 9
Klubturneringen A & B klassen, skema 11
Klubturneringen C & D klassen, skema 12
Klubturneringen E & F klassen, skema 13
Vojens Jule 14
Handicapturneringen 79/80 15
Løsninger til BONDEFANGERENS julekonkurrence 16
Fra bestyrelsen den 3/12 1979 17
Juleafslutnings - Lynturnering 18
Fra bestyrelsen den 7/1 1980 20
Et parti fra 3. div. 21
Månedens Bog 24
Kalenderen 24

Næste nummer

Næste nummer udkommer den 18/2 med referater fra hold - turneringen i 3. division, Mesterrækken, A- rækken, B - rækken, C - rækken og forhåbentlig partier fra holdturneringen og klubturneringen. Endvidere håber vi at kunne bringe et lille referat fra Sønderjysk EMT i Vojens, hvor Haderslev er stærk repræsenteret .
Dernæst bringer vi et lille referat fra klubturneringen efter 4 runder og endelig bringer vi medlemlisten pr. 18/2 80.
Et godt parti - en morsom stilling - en klage - ros - ideer til nye aktiviteter - turneringsreferater - fra korrespondanceskak - hvorfor ikke skrive det til dit eget blad - BONDEFANGEREN

3. division

HADERSLEV - TINGLEV 4 - 4

1.	Kai Bjørnskov - Curt Hansen	2
2.	Hans-Henrik Vognsen - Jens Chr. Lund	2
3.	Hans Werner May - Vagn Wraae	2
4.	Vagn Jakobsen - Ejnar Wraae	1
5.	Claus Mogensen - Kurt Thomsen	1
6.	Villy Vang Nielsen - H. E. Larsen	x
7.	Poul Erik Petersen - H. P. Nissen	1
8.	Kurt A. Christensen - Erik Nissen	x

Divisionsholdet fortsætter sin nedadgående formkurve. For anden gang i løbet af kort tid måtte topspillerne indkassere 3 nederlag - en alvorlig fiasko, som efterhånden må få konsekvenser. På bræt 1 spillede Curt Hansen glimrende mod Kai, der gik ned i et smukt og præcist gennemført angreb. Hans Henrik fik ved bræt 2 for lidt ud af en lovende stilling mod Jens og for vild i tidnød. Hans Werner tabte sikkert mod Vagn Wraae, der fik lov at vælte Hans Werners kongestilling over ende - en typisk sicilianer på godt - og mest ondt! Endelig spillede Vagn sit sædvanlige solide og sikre spil og vandt roligt. Også Claus gjorde sin sædvane tro sin pligt og ordnede sin modstander i fin stil. Villy fik for lidt ud af sin b3-åbning, og på trods af, at han arbejdede længe for sejren, var og blev stillingen død. Poul Erik scorede sin 3. gevinst og er sammen med Claus og Vagn lyspunkterne på holdet. Endelig fik også Kurt for lidt ud af det. Analyser viste, at han på et tidspunkt kunne være gået i vundet slutspil, men i tidnød forpassede han chancen, og Erik Nissen slap med skrækken.

Øvrige resultater: Vojens - Esbjerg 4½-3½, Skolerne-Brabrand 5½-2½ og Kolding - Tønder 3-5

Stillingen efter 4. runde: 1. Skolerne 23½, 2.Vojens 20, 3.Tønder 18 4.Haderslev 16½, 5.Brabrand 15, 6.Tinglev 13½, 7.Esbjerg 11½ og 8.Kolding 9.

Dagens lyspunkt: Vi er avanceret til 4. pladsen trods det svage resultat! Man må se positivt på det!.

Det ser ud til, at Skolernes gode resultater ikke var nogen tilfældighed. Holdet har nu nok bragt sig afgørende i spidsen, og vi kan kun kæmpe om andenpladsen. Tønder klarer sig fortsat over forventning. Vi kan nu spille uden nerver!

Mesterrækken

RIBE - HADERSLEV II 3 - 5

1.	Bent Jensen	Jan Kaas Petersen ...	½ - ½
2.	Jørgen Nielsen	Tom Petersen	0 - 1
3.	Rolf Pedersen	Bent M. Muus	1 - 0
4.	Bent Fogtmann	Lars Mikkelsen	1 - 0
5.	Preben Kornbek	Bjarne Light	½ - ½
6.	Heino Carstensen	Jan Garbrecht	0 - 1
7.	Ole Balslev	Asbjørn Boysen	0 - 1
8.	Henning Fogtmann	Gert C. Jöhnk	0 - 1

Fjerde runde i mesterrækken skulle Haderslev II til Ribe, og holdet var et rigtig junior - hold, idet ældste på holdet var kun 23 år.

På bræt 1. havde Jan Kaas allerede kontrol over partiet lige fra starten. I midtspillet vandt Jan en bonde, men måtte afgive den igen lidt senere og da de havde spillet ca. 40 træk enes man om remis.

Tom spillede dronningegambit og kom nogenlunde fra start. Under midtspillet mistede Jørgen Nielsen en officer ved en fejlkombination.

Bent kom pænt fra start i et siciliansk parti med hvid. Bent vandt en bonde og kom efterhånden over i slutspillet, et øjebliks uagtsomhed fra Bents side og Rolf kombinerede sig til en officer. Trods hård kamp måtte Bent ned efter 6 timers spil.

Lars kom ind i et fransk parti, hvor han fra starten pressede på dronninge - fløjen, men da modstanderen imidlertid brød igennem på konge - fløjen faldt Lars stilling langsomt sammen.

Bjarne spillede pænt fra starten, men fandt ikke rigtig den afgørende fortsættelse og måtte derfor nøjes med remis.

Jan vandt hurtig en officer og havde ellers kun at hjemføre partiet til gevinst.

Asbjørn spillede siciliansk og havde ret hurtig Balslev i defensiven, da Asbjørn heletiden pressede godt på, måtte Balslev overgive sig.

På bræt otte havde vi en reserve med, det var Gert Jöhnk, som kom næstbedst fra start i et spansk parti. I en vanskelig stilling vandt en officer og partiet.

A-rækken

8/1 1980

BRØRUP II - HADERSLEV II 4½ - 3½

1.	Gunnar Vestarager	Finn Nielsen	2
2.	Åge Holst	Holger Christensen	1
3.	Bent Madsen	Verner Kohberg	1
4.	Tonny Jensen	Tavs Bjerre	X
5.	Holger Hansen	Anders Andersen	1
6.	Svend Terkelsen	Gert Jöhnk	2
7.	Jan Jørgensen	Peter Jørgensen	2
8.	S. Lund Sørensen	Lars Martinsson	1

Finn Spillede et ernergisk parti, hvor han placerede et Løber offer for centrumsbonde, som Vesterager ikke mente kunne holde, men heldigvis havde Finn set rigtigt.

Holger Christensen fik en udmærkede stilling bygget op, men kunne ikke bryde igennem, og efter afvikling til slutspillet, måtte han desværre erkende, at det ikke kunne holde.

Verner kunne ikke finde sine briller da han kørte hjemmefra, om det var skyld i at han ikke kunne finde ud af det i åbningen, da der blev byttet om på trækkene i Møller-angrebet i italiensk, kan jeg ikke vide. Verner tænkte i 40 min. og ofrede så løber på f7, dette blev roligt gendrevet, og da kompensationen for det ofrede materiale udeblev, måtte Verner ned.

Tavs fik to tynde for en tyk og vandt yderlig en bonde, går i slutspillet i stærk tidnød med S og to fribønder mod Tårn og bonde, men må nøjes med remis, da tårnet kunne ofres for de to bønder.

Undertegnede var dagens synder, jeg havde efter et noget famlende åbningsspil fået den bedste stilling, men glemmer truslerne på 1. række, det kostede officer og partiet.

Gerts modstander gjorde samme fejl på hans 1. række og skaden var udlignet igen.

Peter afskar sin modstander fra rokaden og udspillede ham totalt.

Lars debuterede på A - holdet og gjorde det pænt trods nederlaget. Tabte to tynde for tårn og bonde, tilbød remis, men det blev afslået, da der var nogle svagheder i Lars's stilling som kunne udnyttes, Lars kæmpede bravt men måtte

ned, da der yderlig smuttede en officer.

Alt ialt et noget skuffende resultat, idet jeg på forhånd havde regnet med en sejr på 5 - 3 i vor favør, så nu bliver vi nød til at rejse os mod Alssund II !

Anders Andersen

B-rækken

HADERSLEV IV - VOJENS IV 2½ - 3½

1.	K. H. Trans ..... -	Knut Reggelsen	2
2.	Kjeld Christiansen ... -	Jens Jensen	X
3.	A. Rosenberg ..... -	Frede Andersen	2
4.	Ole Brockdorff ..... -	John Hauerberg	1
5.	Lars Martinsson ..... -	Jens Sloth	2
6.	Frank Mathiesen ..... -	Bo Andersen	1

B - holdet havde ikke heldet med sig, da de spillede lokal opgør mod Vojens mandag den 7/1 . Holdet kæmpede godt, men det var alligevel ikke tilstrækkelig til en sejr.

På bræt 1. havde K. H. Trans fået en hård modstander i Knut Reggelsen, men Trans kom godt fra åbningen og midtspillet - da spillerne så småt kom over i slutspillet manglede Trans et tårn, der også tabte.

Kjeld fik igen bygget en beton mur op i et parti, hvor åbningen nærmest var en blanding af Siciliansk og Italiensk. Da begge ikke rigtig havde mod på at bryde igennem, enes man fredelig om en remis.

A. Rosenberg kom ind i et Italiensk parti og stod ret hurtig i underkanten. Efter at have forsvaret sig i en time måtte Rosenberg opgive videre kamp, da alt var håbløs.

Ole kom ud for fransk med hvid og havde hurtig taget på modstanderen. Ole vandt forholdsvis hurtig en officer, der også var nok til gevinst.

Lars kom ikke rigtig ind i partiet mod Jens Sloth og måtte trods hård kamp bøje sig for overmagten.

Derimod havde Frank på bræt 6 rigtig spillelysten fremme i et spansk parti. Frank havde hele tiden kontrol over partiet og vandt sikkert.

C-rækken

HADERSLEV V - VOJENS V 4 - 2

1.	Olaf Kydzierzykowski . -	Lynge Kristensen	2
2.	Steen Lynenskjold .... -	Jeppe Busk	1
3.	Kim von Wowern ..... -	Flemming Madsen	1
4.	Matti Søndergård ..... -	Frede Kunstmann	2
5.	Stian Ehrenreich ..... -	Henning Petersen	1
6.	Allan Schmidt ..... -	Børge Boldt	1

C - holdet beviste nok en gang sin styrke ved at besejre Vojens V med 4 - 2.

På bræt 1 havde Olaf længe en lige stilling mod Lynge Kristensen, men i midtspillet mistede Olaf en officer for nogle bønder og blev langtsomt trængt i defensiven og tabte.

Steen Lynenskjold viste igen en solid indsats og var ikke i fare på nogen tidspunkt i partiet.

Kim von Wowern kom ind i et fransk parti og havde hele tiden en lille fordel, som først blev udspillet til gevinst i slutspillet. Godt kæmpet !!

Matti fik ret hurtig en overlegen stillingen med beherskelse af centrum. Matti vandt et tårn, men i den gode tro at partiet var hjemme, gik han ind i et mat net.

Stian kom nogenlunde fra åbningen, men langtsom gevandt Stian initiativet og erobrede et helt tårn, der selvfølgelig kunne hjemføres til gevinst.

Allan spillede Dronningegambit og kom ret hurtig foran med en officer, da han senere vandt yderligere materiale, var partiet kun let at hjemføre ved en god teknik.

Klubturneringen

Så er vi igen klar til at tage fat på en ny klubturnering, Forårsturneringen 1980!

Normalt er Forårsturneringen, rent antalsmæssigt, langt svagere besat end Efterårsturneringen, men denne gang er det anderledes. Der er i år flere deltagere med i F 80 end i E 79! Ialt er der ved turneringens start tilmeldt 47 spillere, hvilket tegner til ny rekord m.h.t. antal spillere, som gennemfører turneringen!!

A-klassen er igen meget stærkt besat, og er identisk med E 79 pånær en plads: Kurt Arthur Christensen er med i stedet for Rasmus Kejser, som nu spiller i B-klassen. Spændingen er stor, og vi forventer mange spændende kampe. Vil det lykkes H.W. May at forsvare skabet, eller vil den detroniserede mester Kai Bjørnskov igen få et comeback? Eller bliver det måske en hel tredie, som skal vinde titlen? Alt er åbent! Og alt kan ske!
B-klassen tegner denne gang uhyre spændende med mange unge spillere, som er på vej fremad. Vil det fortsat lykkes de garvede kæmper Holger Christensen og Antoni Andresen at holde sig på toppen, eller vil de unge folk, Lars Mikkelsen, Jan Garbrecht og Bjarne Light, passere dem? Eller vil måske den nedrykkede Rasmus Kejser vende tilbage til A-klassen, eller Jan Kaas. Også her er spændingen stor. I C-klassen deltager også mange unge folk, Asbjørn Boysen, Tavs Bjerre, Gert C. Jöhnk, Frank Mathiesen og Lars Martinsson. Vil de kunne klare sig mod de rutinerede folk som Nissen, Anders Andersen eller mod Niels Jürgensen, som efter en pause igen deltager i klubturneringen? Vi regner også i denne klasse med spændende partier i massevis. D-klassen er også en blanding af unge folk og mere rutinerede spillere, og favoritter kan ikke udpeges. Det samme gælder E-klassen, hvor dog måske vort nye medlem Niels Solon har gode chancer. I F-klassen deltager Matti Søndergård efter en lille pause igen, og får det sikkert ikke let blandt alle de unge spillere, som er i stærk udvikling.

OG HERMED ØNSKER BF ALLE DELTAGERE EN GOD TURNERING

Turnerings-reglement

Turneringsform: Der spilles i klasser á 7-8 deltagere, afhængig af tilmeldingen. Klasserne benævnes A,B,C,D o.s.v.

F 80

Der er faste spilleaftener. Hvis man ikke kan møde, SKAL man melde afbud. Dette foregår til turneringslederen, Claus Mogensen, på tlf. 522961, mandag kl.16-18, eller tidligere på ugen forud for et parti. Man bør ligeledes underrette sin modstander.

Adresser og telefonnumre på alle medlemmer findes i BONDEFANGEREN nr. 10 1978/79 Kun én spiller kan medtage ens afbud: Ens modstander. Alle andre afbud er ugyldige og partiet er tabt. Afbudsreglerne gælder også hængepartiaftener.

Der spilles med ur i alle klasser. Spilletiden er fra kl. 19.3o - 23.3o., 40 træk i 2 timer, derefter 20 træk i timen. Partiet SKAL afbrydes efter 4 timers spil. Ved hængepartier skal kuverterne kontrolleres af turneringslederen. Er en spiller ikke mødt kl. 20.3o uden afbud, er partiet tabt.

Partierne fordres opnoteret. Noteringslister er fremlagt. Resultater skal noteres på de dertil indrettede fremlagte blanketter.

Alle hængepartier skal være færdigspillede før datoen for sidste runde. Har en spiller flere hængepartier, skal det ældste så vidt muligt afvikles først. Har spillerne problemer angående afviklingen, skal turneringslederen informeres. Er et parti ikke afviklet rettidigt, kan begge spillere idømmes 0 i partiet.

Op- og nedrykningsbestemmelser:

Klubmester er vinderen af A-klassen. Nr. 1 i alle øvrige klasser rykker op.
Nr. 2, 3, 4 og 5 i alle klasser er sikre på ikke at rykke ned. De øvrige pladsers besætning til næste turnering afgøres af bestyrelsen efter tilmeldelsesfristens udløb. Ved ligestilling afgør almindelig korrektion.

Iørigt spilles efter FIDE's regler for skakspillet og DSU's regler for EMT.

Ovenstående reglement kan normalt ikke fraviges, med mindre bestyrelsen har givet dispensation til det. Dette kan f.eks. være tilfældet ved op- og nedrykningsproblemer.

Vi indskærper, at der er mødepligt til runder og hængepartiaftener. Kan man ikke møde, skal man melde afbud til turneringslederen, Claus Mogensen, 522961. Er man flink, sørger man ligeledes - på et så tidligt tidspunkt som muligt- at give sin modstander besked.

Rundetabel for 8 spillere:

1. runde:	1-8,	2-7,	3-6,	4-5.
2. runde:	8-5,	6-4,	7-3,	1-2.
3. runde:	2-8,	3-1,	4-7,	5-6.
4. runde:	8-6,	7-5,	1-4,	2-3.
5. runde:	3-8,	4-2,	5-1,	6-7.
6. runde:	8-7,	1-6,	2-5,	3-4.
7. runde:	4-8,	5-3,	6-2,	7-1.

OG HERMED ØNSKER VI DELTAGERNE EN GOD F 80 !!

A - KLASSEN	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	PTS.	NR.
1. CLAUS MOGENSEN		1	0	1	½	0	0	1	3½	
2. VILLY V. NIELSEN	0		0	½	1		0	0		
3. HANS WERNER MAY	1	1		1		½	0	½		
4. ERIK SKOV	0	½	0		0	1	½			
5. HANS-HENR. VOGNSEN	½	0		1		1	½	0		
6. KURT A. CHRISTENSEN	1		½	0	0		0			
7. KAI BJØRNSKOV	1	1	1	½	½	1		½	5½	1
8. VAGN JAKOBSEN	0	1	½		1		½			

B - KLASSEN	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	PTS.	NR.
1. JENS J. MATTHIESEN										
2. JAN KAAS PETERSEN										
3. LARS MIKKELSEN										
4. ANTONI ANDRESEN										
5. RASMUS K. CHRISTENS.										
6. HOLGER CHRISTENSEN										
7. BJARNE LIGHT										
8. JAN GARBRECHT										

C-KLASSEN	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	PTS	NR
1. ASBJØRN BOYSEN										
2. NIELS JÜRGENSEN										
3. GERT C. JØHNK										
4. FRANK MATHIESEN										
5. ALFRED NISSEN										
6. LARS MARTINSSON										
7. TAVS BJERRE										
8. ANDERS ANDERSEN										

D - KLASSEN	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	PTS.	NR
1. OLE BROCKDORFF										
2. CHR. HJORT										
3. JØRGEN JESPERSEN										
4. NINA MØLLER										
5. SØREN SØGÅRD										
6. RICHARD THOMSEN										
7. KIM V. WOWERN										
8. A. ROSENBERG										

E.- KLASSEN	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	PTS.	NR.
1. STEEN LYNENSKJOLD										
2. OLAF KYDZIERZYKOWSKI										
3. THEODOR SCHMIDT										
4. KJELD CHRISTIANSEN										
5. CHR. JOHANSEN										
6. NIELS SOLON										
7. HANS-HENRIK MAY										
8. STIAN EHRENREICH										

F-KLASSEN	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	PTS.	NR.
1. TORBEN HANSEN										
2. ALEX GOULIAEV										
3. MATTI SØNDERGÅRD										
4. NIELS G. JENSEN										
5.										
6. ALLAN SCHMIDT										
7. JOHS BROCKDORFF										
8. PETER JENSEN										

VOJENS HURTIGTURNERING

Vojens Skakklub havde som sædvanlig et pænt stort deltagertal til den årligt tilbagevendende juleskakturnering, der blev afvikledes lørdag & søndag den 29 & 30 december på Bregnbjergskolen.

Der blev spillet 9 runder, hvor hver spiller havde 45 min. pr. parti tilrådighed.

Der deltog i alt 102 spillere fordelt med 40 i mestergruppen og 62 i basisgruppen.

Mestergruppen var særdeles stærkt besat i år , hvor der bl. a. deltog adskillige landsholdspillere. Således var 18 af de 40 mesterspillere seedede, dvs de havde et ratingtal på mindst 2050. Den højst ratede spiller var danmarksmesteren IM Jens Kristiansen, hvis ratingtal lå på 2445.

Sidste års vinder Niels Jørgen Fries Nielsen, Esbjerg vandt igen suverænt med 8½ pts. af 9 mulige. dernæst fulgte der 3 spillere med hver 6½ points og efter korrektionsberegningen blev stillingen som følger:

2.	Bjarke Kristensen, København	6½ pts.
3.	Curt Hansen, Tinglev	6½ pts.
4.	Kresten Schmidt, Vojens	6½ pts.

Bedste ikke seede spiller blev :

1.	Johny S. Andersen, Augustenborg	5½ pts.
2.	Jens-Uwe Pohl, MTV Leck	5½ pts.
3.	Morten Andersen, Nordre	5½ pts.
4.	Godtfred Sloth Jensen, Vojens	5 pts.
5.	Dr. Drebes, S. F. Sylt	5 pts.

I mestergruppen var der også deltagelse af 4 spillere fra Haderslev, der tilsammen også dannede et hold. Bedst gik det for H.W. May & Claus Mogensen der opnåede respektable 4½ point (50 % score). Bjarne Tønnies prøvede et " come back " men uden held og måtte slutte med 3 pts. Den fjerde spiller fra Had. i mestergruppen var Kurt A. Christensen , men desværre måtte han udgå efter 4 partier på grund af sygdom, derfor 0 point.

Holdkonkurrencen blev sikkert vundet af Nordre med 20½ pts. nr. 2 blev Vojens. Her havde Haderslev ingen chancer for at blande sig i toppen, efter at Kurt A. Christensen var udgået.

I Basisgruppen blev slutstillingen i toppen som følger:

1.	Ernst M. Jessen, Alssund	7½ pts.
2.	Poul Rewitz, Esbjerg	7½ pts.
3.	Helge Poulsen, Kolding	6½ pts.
4.	Larits Knudsen, Alssund	6½ pts.
5.	Jan Garbrecht, Haderslev	6½ pts.
6.	Poul Erik Petersen, Had.	6 pts.

Bedste 2 & 3. kl. spiller blev:

1.	Frank Kristensen, Indslev	6½ pts.
2.	Jens P. Brodersen, Alssund	6 pts.
3.	Günther Drebes, S.F. Sylt	5½ pts.
4.	Bent Muus, Haderslev	5½ pts.
5.	Carl Emil Falbe Hansen, Had.	5½ pts.
6.	Knut Blakset, Odense	5½ pts.

Endvidere deltog der fra Haderslev i basisgruppen: Lars Mikkelsen, der uden held kun fik skrabet 4½ pts. sammen, lidt bedre gik det for Tom Petersen, der opnåede 5½ pts. og endelig til sidst opnåede Bjarne Light at samle 6 pts. sammen, hvilket må siges at være en pæn præsentation.

Hold konkurrensen blev i Basisgruppen vundet af Alssund med 26 pts. , mens Haderslev (Jan, Bjarne, Lars, Tom) besatte anden pladsen med 22½ pts.

Handicap-turneringen

BONDEFANGEREN bringer her stillingen i Handicapturneringen pr. 14/1 Til nu er der spillet 311 partier, hvor Frank Mathiesen har spilet flest partier med 33 efterfulgt af Jan Garbrecht med 30 spillede partier.

1.	Jan Garbrecht	21½ pts.	(30)
2.	K. C. Bjørnskov	19 pts.	(21)
3.	Lars Mikkelsen	16½ pts.	(25)
4.	Frank Mathiesen	15½ pts.	(33)
5.	Ole Brockdorff	14½ pts.	(20)
6.	Tom Petersen	14½ pts.	(22)
7.	Gert C. Jöhnk	14½ pts.	(25)
8.	Johannes Brockdorff	13½ pts.	(27)
9.	Kjeld Christiansen	11½ pts.	(24)
10.	Antoni Andresen	11 pts.	(20)
11.	Claus Mogensen	10½ pts.	(14)

LØSNINGER TIL BONDEFANGERENS JULEKONKURRENCE 1979

OPGAVE 1. (Kenneth Petersen - Per Høllsberg, junDM Ribe 1978)
1.Dh6-f8+,Kf6-e5 2.Df8-f4+mat.

OPGAVE 2. (Lars Karlsson - John Rødgård, jun DM 1979)
1.Tc1xc6+, b7xc6 2.Le2-a6+mat

OPGAVE 3. (Bjarne Light - Helge Erbs, HHSS klubturn 1977)
1.-,Tg6xg2+ 2.Kg1xg2, Dh6-h2+mat

OPGAVE 4. (Dobosz-Bednarski, Vesterhavsturneringen 1979,grp.B)
1.-,Dd2-h6+ 2.Kh3-g4,f7-f5+ 3.Kg4xf5,Dh6-g6+mat

OPGAVE 5. (Opgave af Holzhausen, Arméezeitung 1904)
1.Lf6-a1,Kc5-c4 2.Tb6xb5,Kc4-b3 3.Tb5-c5,Kb3-a3 4.Tc5-c3+mat

OPGAVE 6. (Barle-Jelen, 5.Vidmarmindeturnering Bled/Portoroz79)
1. -,Sf3-e1+ 2.Kh1-g1,Dd5-h1+ 3.Kg1xh1,Tf8-f1+ 4.Dg3-g1,Ld7-c6+ 5.Te2-g2,Lc6xg2+mat.

OPGAVE 7. ("Pardee-Rubinstein",fra "The bishop murder")
1.-,c3-c2+ 2.Tc8xc2,Sb4xc2 3.Kb1xc2,b1D+ 4.Kc2xb1,Kd4-d3 5.Kb1-a1,Kd3-c2 6.d2-d4,La3-b2+mat eller
1.-,c3-c2 2.Tc8xc2,Sb4xc2 3.d2-d3,Kd4-c3 4.d3-d4,Sc2-e1 5.d4-d5,Se1-f3 6.d5-d6,Sf3-d2+mat
Eller 1.-,c2 2.Txc2,Sxc2 3.d3,Kc3 4.d4,Lxx f.eks. 5.d5,Sa3+mat eller 5.a3/a4,Kb3 (eller 5.-,Sa3+ 6. Ka2,b1(D)+mat) 6.d5,Sa3+mat.

OPGAVE 8. (Ribli -Marianovic, Bled/Portoroz 1979)
1.-,Te2xh2+ 2.Kh3xh2,De1-g1+ 3.Kh2-h3,Dg1-h1+ 4.Kh3-g4,h7-h5+ 5.Kg4-f5,Dh1-h3+ 6.g3-g4,Dh3xg4+ 7.Kxx,Dh3-e6+mat.

Julekonkurrencen havde rekorddeltagelse denne gang! Hele 13 løsere havde indgivet deres løsninger, og heraf var der 6 fuldstændigt korrekte besvarelser. Det var i det hele taget bemærkelsesværdigt, at alle løsere havde klaret over halvdelen af opgaverne! Interessant var det også, at hele 7 af løserne var juniores.

Hvem der skulle have 1.præmien måtte altså afgøres ved lodtrækning blandt de 6 løsere, med alle 8 opgaver rigtigt besvaret: Den heldige vinder blev unge Bjarne Light, og præmien var bogen "Buenos Aires OL 1978" af Jens Kristiansen. Herefter blev der foretaget lodtrækning om de øvrige præmier blandt de resterende 12 løsere. 2.præmien ("Kunsten at vinde i skak" af Keres og Kotov) vandtes af Lars Mikkelsen, der også havde løst alle 8 opgaver rigtigt. 3.præmien gik til Kim von Wowern (8 rigtige), der herpå kunne fylde sig med gratis kaffe resten af aftenen. Endelig vandtes 4.præmien (2 sodavand) af Stian Ehrenreich, der havde 5½ rigtige. De øvrige deltagere i konkurrencen var: Bent Muus, Hans Henrik Vognsen og Gert Jöhnk (alle 8 rigtige), Bjarne Tønnies,Verner Kohberg, Torben Hansen og Anders Andersen (alle 7 rigtige), Steen Lynenskjold (6¾ rigtige) samt Kurt A. Christensen (6½ rigtige).
Med hensyn til opgavernes sværhedsgrad kan anføres, at alle løsere havde løst de 4 første opgaver korrekt, mens kun én havde problemer med nr. 6 og 8. To havde svaret forkert på nr. 5, mens opgave nr. 7 helt klart var den, der voldte flest hovedbrud. Her lå problemet åbenbart i at finde det korrekte førstetræk!

REFERAT AF BESTYRELSESMØDE DEN 3. DECEMBER 1979

1. Afslag på klubbens ansøgning om Haderslev-ordning behandlet. Man var enige om, at hurtig handling var påkrævet.
En af formanden formuleret skrivelse vedtoges til afsendelse til kommunen.

2. Formandsmeddelelse nr. 1 fremlagt. Heraf fremgår, at DSU påtænker at indføre totalrating af samtlige aktive spillere. eklamefolder fremstillet.Bestilles.

3. Festudvalget er dannet. Består af Kim von Wowern, Olaf Kydzierzykowski og Holger Christensen.

4. Bondefangeren Partier er en mangelvare. Præmier til julekonkurrencen godkendtes.

5. Juleafslutningen vedtaget køres som sædvanlig: Præmieuddeling,historie,amerikansk lotteri,lynturnering.

6. Eventuelt intet.

7. Næste møde afholdes efter behov,formentlig primo februar.

JULEAFSLUTNINGS-LYNTURNERING

I lighed med tidligere år afsluttedes den sidste klubaften inden jul med den traditionelle turnering om klubmesterskabet i lynskak.

Der var denne gang ualmindelig stor tilslutning til arrangementet. Hele 32 deltagere stillede op, og disse inddeltes på tilfældig vis i 4 forgrupper, hver på 8 spillere.

De to bedste fra hver forgruppe skulle så gå videre til A-finalen, nr. 3 og 4 til B-finalen og sådan fremdeles.

Lodtrækningen til forgrupperne magede det således at den ene gruppe gik hen og blev klart stærkere besat end de øvrige, hvorfor A-finalen blev en blanding af kendte garvede favoritter og unge lovende talenter.

Spændingen blev dog i finalegrupperne langt større end man egentlig skulle have forventet på baggrund af deres sammensætning.

Dette forhold må tilskrives de gode præstationer, som vore unge spillere lagde for dagen. Af oversigten på næste side over resultaterne fra finalegrupperne, ses at eks-lynmestre som Verner Kohberg og Hans Henrik Vognsen ikke kunne kvalificere sig til A-finalen. I selve A-finalen ses tydeligt de unge spilleres fremmarch: eks-lynmesteren Claus Mogensen blev klart distanceret, og selv den nye klubmester fra efterårsturneringen, Hans Werner May, måtte se sig passeret.

Kun den mangedobbelte lyn- og klubmester Kai C. Bjørnskov formåede at holde de unge mennesker fra livet. Men det kneb gevaldigt og et par heldige gevinster var nødvendige for at beholde førstepladsen.

Disse resultater, sammenholdt med resultaterne fra efterårsturneringen, viser hvorledes Haderslev Skakklubs bredde er blevet betydeligt større, samtidig med at vor styrke i toppen ikke er blevet mindre.

Dette lover godt for fremtiden, og skulle gerne befæste vor position som landsdelens stærkeste klub!

A-FINALEN		1	2	3	4	5	6	7	8	Pts.
1	Kai C. Bjørnskov	x	1	1	1	½	1	1	1	6½
2	Jan Kaas Petersen	0	x	1	½	1	1	1	1	5½
3	Bjarne Light	0	0	x	1	1	0	1	1	4
4	Hans Werner May	0	½	0	x	½	1	1	1	4
5	Jan Garbrecht	½	0	0	½	x	0	1	1	3
6	Kurt A.Christensen	0	0	1	0	1	x	0	0	2
7	Claus Mogensen	0	0	0	0	0	1	x	1	2
8	Johs. Brockdorff	0	0	0	0	0	1	0	x	1

B-FINALEN		1	2	3	4	5	6	7	8	Pts.
1	Hans Henrik Vognsen	x	1	1	1	1	1	½		5½
2	Verner Kohberg	0	x	1	1	1	1	1		5
3	Søren Søgaard	0	0	x	1	1	1	1		4
4	Villy Vang Nielsen	0	0	0	x	1	1	1		3
5	Gert C. Jöhnk	0	0	0	0	x	½	1		1½ nr.5-6
6	Lars Mikkelsen	0	0	0	0	½	x	1		1½ nr.5-6
7	Nina Møller	½	0	0	0	0	0	x		½
8	Allan Schmidt								x	Udgået

C-FINALEN		1	2	3	4	5	6	7	8	Pts.
1	Ole Brockdorff	x	1	1	0	1	1	1		5
2	Peter Lindegård	0	x	1	1	1	1	1		5
3	Frank Mathiesen	0	0	x	1	1	1	1		4
4	Hans Henrik May	1	0	0	x	0	1	½		2½
5	Steen Lynenskjold	0	0	0	1	x	0	1		2
6	Lars Mårtinsson	0	0	0	0	1	x	1		2
7	O. Kydzierzykowski	0	0	0	½	0	0	x		½
8	Alex Gouliaev								x	Udgået

D-FINALEN		1	2	3	4	5	6	7	8	Pts.
1	Kim von Wowern	x	1	1	1	1	0	1	1	6
2	Tom Petersen	0	x	1	1	1	1	1	1	6
3	Stian Ehrenreich	0	0	x	1	1	1	1	1	5
4	Kjeld Christiansen	0	0	0	x	1	1	1	1	4
5	Matti Søndergård	0	0	0	0	x	1	1	1	3
6	Torben Hansen	1	0	0	0	0	x	0	1	2
7	Johan Bleeg	0	0	0	0	0	1	x	1	2
8	Niels G. Jensen	0	0	0	0	0	0	0	x	0

REFERAT AF BESTYRELSESMØDE DEN 7. JANUAR 1980

Kai Bjørnskov forhindret i at møde, ellers alle tilstede.

1. Godkendelse af referat: Referat godkendtes.
2. Meddelelser: a) Vi har modtaget en indbydelse til "SKAKOLYMPIADE" d.2/5 1980 i Åbenrå. Der spilles en hurtig-EMT på 10 store brætter.
   b)Hovedkredsen meddeler, at der er blevet ansøgt om ca. 10000 kr. ved Sønderjyllands og Ribe Amts kommuner til leder- og turneringslederkurser. Betaler kommunerne ikke, træder hovedkredsen til Tilmeldingsfrist til kurser 15.2.80.
   c) Haderslev Turistforening. Der udsendes en folder ved navn "Sker der noget i Haderslev".Her kan optages oplysninger om arrangementer med offentlig adgang. Hvis meddelelse sendes til udgiverne før den 15. i hver måned bliver den optaget. Optagelsen er gratis. Vi kunne evt. annoncere vore holdkampe til denne folder.
3. Økonomisk status: Rosenberg oplyste, at kassebeholdningen på nuværende tidspunkt er godt 3000 kr. Vi har ikke som tidligere modtaget penge fra Haderslev-ordningen, og der er en del kontingentrestancer fra december måned.
4. Haderslev-Ordningen igen: Svaret på vor skrivelse til Fritidsnævnet var afslag igen! En af formanden formuleret ny skrivelse vedtoges afsendt til Fritidsnævnet indeholdende vor fornyede beklagelse og nye argumenter, samt et særligt forslag, der,hvis det akcepteres,i hvert fald giver os et vist beløb.
5. Klasseinddeling til forårsturneringen: Bestyrelsen udarbejdede på baggrund af gældende regler de nye klasser som følger: A-klassen: May,Vognsen,Mogensen,Nielsen,Jakobsen,K.A.Christensen, Bjørnskov og Skov. B-klassen: H.Christensen,Mikkelsen,Kaas,Andresen,Kejser,Garbrecht,Light og J.Mathiesen. C-Klassen: Boysen,Andersen,Nissen, Bjerre,Jöhnk, F.Mathiesen,Jürgensen,Martinsson. D-klassen: Hjort,Rosenberg,Thomsen,Møller, von Wowern,Jespersen,O.Brockdorff og Søgaard. E-klassen: Christiansen,Johansen,Schmidt,Lynenskjold,Solon,H.H.May,Ehrenreich,Kydzierzykowski. F-Klassen: A.Schmidt,Jensen,J.Brockdorff,Hansen, Gouliaev,N.G.Jensen, Søndergård.
   Herefter foretages lodtrækningen til de enkelte klasser.
6. Bondefangeren: BF kører godt, men som altid er der mangel på stof, oplyste Tom Petersen. Der planlægges at bringe en ajourført medlemsliste med adresser og tlf.numre udarbejdet af Rosenberg i nummer 7.
7. Forårets begivenheder: Kalenderen for foråret m.h.t. klubturnering og holdkampe er lagt. Der søges efter datoer for evt. venskabsmatch samt dato for revanchesimultanmatch v/Bjørnskov!
8. Eventuelt: Intet

FRA 3. DIVISIONSKAMPEN MOD ESBJERG

Kai Bjørnskov - Svend Rødgård 1-0 Jugoslavisk.

1.e4,d6 2.d4,g6 3.f4,Lg7 4.Sf3,Lg4 Sort anvender en udviklingsmetode,hvor han udskyder beslutningen om udviklingen af Sg8 og om bondefremstødene i centrum.Dette giver hvid mulighed for 1) at vælge en meget stabil centrumsstruktur 2)en aktiv udvikling af især Lf1 3) at erobre løberparret. 5.c3!? Trækket er indledning til en plan,jeg har spillet flere gange før.Den hvide opstilling er baseret på et stærkt centrum og en hurtig udvikling 5.-,Sd7? Sort bør allerede her reagere aktivt med f.ex.Sf6.Der efter må han tilstræbe c5 og/eller e5 for at opnå tilstrækkelig indflydelse i centrum og en god virkning af Lg7. 6.Lc4! Her er løberen stærk! Der truer også direkte 7.Lxf7+! 6.-,e6? Her kapitulerer sort i 1.omgang i kampen om de sorte felter.Bedre var 6.-,Sh6 eller omgående 6.-,Lxf3. 7.Le3,Lxf3 Sort planlægger at fastlægge bønderne på de hvide felter og bytter derfor sin hvidtfeltede løber. 8.Dxf3,Dh4+ Et forsøg på at lokke gbonden frem.Hvid gør naturligvis ikke sort den tjenest at 1) placere endnu en bonde på sort felt 2) at give sort et angrebsmål på g3 (h7-h5-h4). 9.Lf2,De7 10.0-0, 0-0-0? Signalet til kamp! Desværre for sort er hvid bedst rustet med både bedre udvikling og greb i centrum.Sort burde have udviklet Sg8 og 0-0.

Den sorte stilling er imidlertid yderst solid, og bønderne er intakte. 11.a4 Man må ikke forestille sig, at dette skal begynde en bondestorm.Det er mere en slags aktivt ventetræk! Hvid kan angribe på dronningefløjen, i centrum og endog på kongefløjen, afhængig af, hvilken fortsættelse sort vælger. Hvids terrænfordel tillader ham at komme først! I tilgift truer hvid med at åbne centralstillingen, hvorved løberparret vågner! I fortsættelsen er temaet et spil på bestemt feltfarve. Beherskelse af centrum er fortsat vigtig.Afgørende er det dog,hvem der bedst forstår at tilpasse sig stillingen, når centrum fastlægges eller sprænges.11.-,Kb8 12.Sd2,h5 Sort har stidig problemer med Sg8 og med bondestrukturen.Han er ikke vild med at åbne centrum og undgår derfor Sf6 (13.e5!).h5 er forberedelse til Sh6 og til et angreb på hvids kongefløj. 13.De3! Et Columbusæg!! Det centrale i trækket er det maskerede tryk mod a7,som skal fremtvinge en bondesvækkelse, men herudover er trækket er rømningstræk for manøvren Sd2-f3 og for tårndublering i f-linien. 13.-,Sb6 14.a5 Pakker sort sammen.Ventet var nu 14.-,Sxc4.15. Sxc4,d5 16.Se5 med stor fordel. Bedre er dog 14.-,Sc8! Sort har nu sat sin kongestilling i alarmberedskab! 15.Sf3,d5?

Sort burde fortsætte sin henholdende politik. 16.Ld3 Naturligvis forbeholder hvid sig sin ret til at åbne stillingen, når det passer ham.Nu får sort store problemer med de hvide felter 16.-,Sh6 Endelig! Der er en god plads på g4. 17.Lh4! Netop! Nu benytter hvid lejligheden til at skaffe sig af med den løber, som er dårlig.Sort har intet valg: 17.-,Lf6 18.Lxf6,Dxf6 19.a6 Se note til 16.træk! Denne lille bonde er hjørnestenen i hvids angreb. 19.-,b6 19.-,Sg4 20.Dd2,b6 21.h3,Sh6 giver endnu bedre spil til hvid,da Sg4 er tempotab. 20.h3 Efter nøje overvejelse.Trækket vil forsinke sort,da Sg4 nu ingen fremtid har.Til gengæld er der den risiko,at skulle sort nå til angreb er h3 en alvorlig svækkelse. 20.-,Dg7 21.Se5,Ka8 22.Lb5 Uha! Truslen er nu 23.Lc6+.Kb8 24.Sd7mat! 22.-,Sc8-e7 23.Se5-c6,Se7xc6 24.Lb5xc6+,Kb8 25.exd5,exd5 26.Df3! Afslutningen på den manøvre, som indledtes med Lb5.Sort kan ikke længere holde diagonalen h1-a8 og går til grunde.At hvid i forbifarten snupper en bonde (d5) er en biting.
26.-,g5 Hvad ellers? 27.fxg5,Dxg5 28.Tae1,Thg8 29.Te5,Dd2 30.Lxd5,opgivet Afslutningen kunne være blevet 30.-,Txg2+, 31.Dxg2,Tg8 32.Txg8+,Sxg8 33.Te8mat!

Månedens BOG

Korchnoi, skakkens springer af Svend Novrup 64 sider Samlerers lommehåndbøger, 1978

Svend Novrup har illustreret sin bog med 21 karakteristiske partier af Korchnoi suppleret med 4 partifragmenter. Stormesterens initiativsøgende stil træder klart for dagen - ikke mindst hans evne til i en betrængt stilling i rette øjeblik at iscenesætte et overrumplende modangreb.

Svend Novrup er en underholdende fortæller, der med stor indfølingsevne lader Korchnois glorværdige men brydsomme løbebane passere revy for læserne. Man forstår, hvorfor denne særprægede enspændernatur ikke følte sig tilpas under der sovjetrussiske skakforbunds formynderskab, men i 1976 valgte den ubundne tilværelse i det frie Vesteuropa.

Det er fristende at sammenligne den foreliggende bog med Novrups i 1976 udsendte Karpov-biografi. At beretningen om Korchnoi bærer prisen, skyldes ikke forfatteren, men den kendsgerning at Karpov er et farveløst produkt af den sovjetrussiske ensretning, medens Korchnoi er individualisten, en intellektuel med kulturel baggrund, men samtidig en stridbar natur som den neutrale iagttager nok vil være tilbøjelig til at betragte med modstridende følelser.

Bogen kan anbefales alle skakspillere, ikke mindst dem der føler lyst til at uddybe deres kendskab til russiske skakforhold.

(SKAKBLADET 1978)

- hvor bogvenner mødes

Sønderjysk Boghandel

Sv. Boye Hvorslev

Tlf. 52 27 03 - Apotekergade 4 - Haderslev

Byens største boglager

KALENDEREN

Man	14.	1.	80.	1. runde af klubturneringen, handicap.
Man	21.	1.	80.	2. runde af klubturneringen, handicap.
Søn	27.	1.	80.	Sønderjysk EMT i Vojens 3. & 4. runde
Man	28.	1.	80.	A - rækken:Had. III hjemme mod Alssund II
				B - rækken:Had. IV ude mod Vejen III
				Hængepartier, Handicapturneringen 79/80
Tor	31.	1.	80.	C - rækken:Had. V ude mod Tønder VI
Søn	3.	2.	80.	3. div.: Haderslev - Kolding
				M - rækken: Haderslev II - Vejen
Man	4.	2.	80.	3. runde af klubturneringen, handicaptur.
Søn	10.	2.	80.	Sønderjysk EMT i Vojens 5. & 6. runde
Man	11.	2.	80.	4. runde af klubturneringen, handicaptur.
Man	18.	2.	80.	B - rækken: Had. IV hjemme mod Gesten
				C - rækken: Had. V hjemme mod Løjt
Tir	19.	2.	80.	A - rækken: Had. III ude mod mod RibeII
Søn	24.	2.	80.	3. div. : Haderslev ude mod Brabrand
				M - rækken: Haderslev II ude Alssund
Man	25.	2.	80.	Hængepartier, Handicapturneringen 79/80
Lør	1.	3.	80.	Sønderjysk EMT i Vojens 7. runde
Man	3.	3.	80.	5. runde af klubturneringen, handicaptur.
Man	10.	3.	80.	Hængepartier, Handicapturneringen 79/80
				B - rækken: Had. IV ude mod Lunderskov
Søn	16.	3.	80.	3. div. : Had. mod Vojens i Kolding
				M - rækken: Had. II mod Brørup i Løgumklo.
				A - rækken: Had. III mod Toftl./Agerskov
Man	17.	3.	80.	Hængepartier, Handicapturneringen 79/80
Man	24.	3.	80.	6. runde af klubturneringen, Handicaptur.
Man	31.	3.	80.	Hængepartier, Handicapturneringen 79/80
Man	14.	4.	80.	7. runde af klubtureneringen, Handicap.

KWM PRODUCTS

KWM- maskinfabrik

...

Smede- og maskinværksted

...

Kurt W. Mogensen
Ved Havnen 4 . DK 6100 Haderslev
Telf. 04.52 30 77

hvor venner mødes-

Fuglsang pilsner

Fuglsang -siden 1865

Ham med alle pokalerne
WARNCKE ANDERSEN
Lavgade 2 - 6100 Haderslev
Telefon (04) 52 27 14

NYBYGNINGER
TILBYGNINGER
INVENTAR

I. Lind tømrer - snedker
Vedsted Byggeforretning
Tøndervej 23 . 6500 Vojens
Tlf. (04) 54 52 18

Gunner Ebberup
Kolonial — Delikatesser
Telefon 521919
Lembckesvej - Haderslev

Gå på DIFA Shopping hos
Deres isenkræmmer

P. Giørtz-Carlsen a/s difa SHOPPING
BISPEGADE 3 - 6100 HADERSLEV - TELEFON (04) 52 20 36

. . . de har da også næsten alt!

NITO
til Hus, Have og Industri
-slangetilslutninger i eet greb!...
VALDEMAR NIELSENS METALVAREFABRIK A-S. H.C. ØRSTEDSVEJ 4, 6100 HADERSLEV.

- Hvad mener De om situationen?
- Ja, hvad skal man sige?
- Næh - det siger jeg også!

Få bedre råd Der er mange fordele ved at bruge Sparekassen. Her træffer man folk med økonomi som speciale, fagfolk som ved, hvordan man får noget ud af pengene.

Derfor: Tal med Sparekassen før der handles. Uanset om det gælder køb og salg af værdipapirer, eget hus eller bare almindelige daglige økonomiske spørgsmål.

Spørg
SPAREKASSEN
-så har du et problem mindre

Reklametrykkeriet Haderslev a-s